

Cais am orchymyn i ddatgelu ble
mae plentyn

Adran 33 Deddf Cyfraith Teulu 1986

Application for an order for
disclosure of a child's whereabouts

Section 33 Family Law Act 1986

Ffurflen C4

Form C4

Y Llys

The court

Enw(au) llawn y plentyn(plant) (os yw'n hysbys)

The full name(s) of the child(ren) (if known)

I'w lenwi gan y llys	
Dyddiad cychwyn	
Rhif yr achos	
Rhif(au) y plentyn/plant	

To be completed by the court	
Date issued	
Case number	
Child(ren)'s number(s)	

1 Amdanoch chi (y ceisydd)

Nodwch

- eich teitl, eich enw llawn, eich cyfeiriad, eich rhif ffôn, eich dyddiad geni a'ch perthynas â phob plentyn uchod
- enw, cyfeiriad, cyfeirnod a rhifau ffôn, ffacs a DX eich twrnai.

--

1 About you (the applicant)

State

- your title, full name, address, telephone number, date of birth and relationship to each child above
- your solicitor's name, address, reference, telephone, FAX and DX numbers.

--

2 Y plentyn/plant

Ar gyfer pob plentyn nodwch

- enw llawn, dyddiad geni a rhyw y plentyn
- teitl, enw llawn, cyfeiriad a rhif ffôn y person y credir ei f/bod yn gyfrifol am y plentyn ar hyn o bryd
- manylion ar gyfer adnabod y plentyn. Gallwch gynnwys llun diweddar o'r plentyn, gyda dyddiad arno

--

2 The child(ren)

For each child state

- the full name, date of birth and sex
- the title, full name, address, telephone number of the person believed to have actual control of child
- details which identify the child. You may enclose a recent photograph of the child, which should be dated

--

3 Y gorchymyn rydych chi'n ei geisio

Nodwch

- *enw(au) y person(au) y bydd y llys yn eu cyfarwyddo i ddatgelu gwybodaeth berthnasol ynghylch lleoliad y plentyn*
- *cyfarwyddiadau penodol yr hoffech chi i'r llys eu rhoi ynghylch pryd a sut y datgelir y wybodaeth i'r llys.*

3 The order you are seeking

State

- *the name(s) of the person(s) to be directed by the court to disclose relevant information as to the whereabouts of the child*
- *specific directions you would like the court to give as to when and how the information shall be disclosed to the court.*

4 Y sail dros wneud y cais

Nodwch pam eich bod yn credu

- *nad oes gan y llys ddigon o wybodaeth ynghylch lle mae'r plentyn*
- *bod gan y person(au) dan sylw yn y gorchymyn hwn wybodaeth berthnasol.*

4 The grounds of the application

State why you believe that

- *the court does not have adequate information as to where the child is*
- *the person(s) to whom the order is directed may have relevant information.*

Llofnod
(Ceisydd)

Dyddiad

Signed
(Applicant)

Date